

MAI VILÁG

Biblioteca Universitate

2 drb.

Amb. 1.



esztőség és kiadóhivatal:
Gheorghe Barițiu
(Malom-uca) 4. szám.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Főszerkesztő: WOJTIKZY GYULA

Előfizetési árak: Hetenként 12
havonta 45, negyedévre 130,
félévre 250, évente 500 lej.

TODIK ÉVFOLYAM, 151. SZ.

Kedd

CLUJ-KOLOZSVAR, 1932 JULIUS 5.

Revolveres merényletre készültek Albrecht főherceg ellen

Személyes bosszu áll a merénylet háttérében. A főherceg merénylőit letartóztatták és a toloncházba zárták

Budapest. Albrecht főherceg megjelent a főkapitányságon és bejelentette: föltétlenül hiteles dokumentum jutott birtokába arról, hogy

bizonyos körben elhatározták megölését és merényletet terveznek ellene.

A főherceg átnyújtotta a levelet, amelyből értesülését merítette. Ebből kiderült, hogy kik a merénylet tervezői, s bizonyos mértékig

kiderül az is, kőről vagy kőről lehet szó a tervezett revolveres merénylet végrehajtásánál.

A főherceg bejelentése következtében szennal megindult a nyomozási munka, amelybe az ügyészséget is bekapcsolták.

Albrecht főherceget, — mint értesülünk — nem érintette tragikusan az értesülés. Először úgy gondolta, hogy nem is tesz jelentést, hanem megvárja a fejleményeket, s ha szükség lesz védelemre, akkor

revolverrel megvédi önmagát. Később azonban arra a megfontolásra jutott, hogy megelőzi a merénylet kísérletét, s ezért fordult a főkapitánysághoz.

Albrecht főherceg egy újságírónak a következő kijelentéseket tette:

— Meglepetéssel hallom, — mondotta a főherceg — hogy a merénylet híre nyilvánosságra került. Miután azonban az indiszkrécio már megtörtént s önök kérdéssel fordulnak hozzám,

kénytelen vagyok megerősíteni a hírt.

Ma délelőtt egy levelet kaptam, amelyből föltétlenül hiteltérdemlően kiderült, hogy néhány ember elhatározta meggyilkolását.

Pár pillanatnyi hallgatás után folytatja:

— A rendőrségen felajánlották, hogy gondoskodnak személyi biztonságomról, őrséget rendelnek ki hozzám, de én ezt feleslegesnek tartottam. Magam is tudok gondoskodni személyes biztonságomról és miniszterem is fogok.

— A közönség körében esetleg politikai háttérrel fognak keresni a merénylet gondolata és elhatározása mögött — vetették közbe.

— Talán azt még mondhatom, hogy

a merényletet külföldi állampolgárok határozták el, ők is hajtották volna végre. A kik elhatározták, azok már a toloncházban vannak,

s én is onnan kaptam az értesítést, amelyből a gyilkosság tervét megismertem. Hangsúlyozni szeretném, hogy a gyilkossági szövetkezésben semmi külpolitikai vonatkozás nincs.

— S belpolitikai vonatkozás?

— ... Inkább azt mondanám, hogy személyes bosszúról lehet szó.

A főherceg ezzel befejezte az interjút, bucsuzól még megismétli, mennyire sajnálja, hogy nem mondhatott neveket és nem beszélhet a merénylet részleteiről.

— Vannak dokumentumaim, — mondja — nemcsak a levél, amelyből a feljelentés kiindult. Ha szükség lesz rá és meglesz az ideje, ezeket a dokumentumokat nyilvánosságra fogom hozni.

Ennyit mond a főherceg az ügyről, amely ma érthető izgalmat keltett a főkapitányságon és az ügyészségen.

A kormány ellen foglalt állást a francia kamara pénzügyi bizottsága

Páris. Herriot Cocheréllesben Briand földi maradványainak örök nyugalomra helyezésénél beszédet mondott, majd elutazott Párisba, ahol valószínűleg szerdáiig marad s csak akkor tér vissza Lausanneba. Ennek oka az, hogy

a francia kamara pénzügyi bizottsága állást foglalt a kormány törvényjavaslatai ellen,

amelyekkel a költségvetés egyensúlyát igyekeztek visszaállítani. Az egyensúlyt a kormány a hadügyi

költségvetés leszállításával s adóemelésekkel óhajtotta keresztülvinni. A parlamenti pénzügyi bizottság

a javaslatokat elvetette.

Többen szavaztak a javaslatok ellen Herriot szociáldemokrata pártjának tagjai sorából. A kormány és a pénzügyi bizottság között támadt konfliktus miatt szükséges Herriot hosszabb párisi időzése. A hétfőre kitűzött kamarai ülést egyelőre el kellett napolni.

Hitlerista-kommunista háboru Brémában drótkadályokkal és barrikádokkal

Bréma. A gröbbelingeni városrészben kommunisták megtámadták a nemzeti szociálista párt egyik helyiségét és négy nemzeti szociálistát súlyosan megsebesítettek. Az egyik áldozat haldoklik. Miután attól kellett tartani, hogy a kommunisták megismétlik támadásukat, a rendőrség a déli órákban drótkadályok zártta el a nemzeti szociálisták párt-helyisége felé vezető utcákat. A délutáni órákban egy nagyobb kommunista tömeg a drótkadályokkal szemben feltépte az aszfaltot és barrikádokat próbált emelni, hogy azután a biztos fedezék mögül ro-

hamra indulhasson a drótkadályok ellen, a rendőrség azonban még idejekorán megakadályozta a barrikádok felállítását és szétkergette a kommunistákat.

Négy nagy rádióállomás épül Németországban

Berlin. Rövidesen megépül újabb négy nagy német rádióállomás. Lipcse 120, Breslau és München 60—60 és Frankfurt 20 kilowattos antennatejesítménnyel fognak dolgozni.

Forradalom tört ki Peruban

Newyork. A perui Limában forradalmárok megkísérelték középületek, a posta és vasút megszállását. A kormánycsapatokat kivezényelték a forradalmárok ellen s a katonaság le is szerezte a forradalmárok akcióját.

A németekkel nem sikerült még meg egyezni Lausanneban

Lausanne. Vasárnap reggel félkilenckor Grandi felkereste Macdonaldot, majd utána a német fődelegátusok von Papen, Neurath báró és Schwerin Crosighk gróf tárgyaltak a konferencia elnökeivel. A bizalmas eszmecsere feltizenegykor véget ért s ezután sor került a hitelező hatalmak fődelegátusainak újabb értekezletére. Délben közölték a hitelezők közötti megegyezést a német delegációval, a délután folyamán a németek terjesztettek elő ellenjavaslatokat. Este a tanácskozássokat folytatták. A késő éjszakai órákig nem adtak ki kommunikét megegyezés létrejöttéről. A konferencia tartama alatti előző vasárnapokkal szemben a konferencia harmadik vasárnapja igen élénk munkanap képét mutatja.

Borzalmas vasúti katasztrófa Csehszlovákiában

Prága. Beneschau közelében, Prágától délkeletre két vonat karamboljánál 9 ember életét veszítette s csaknem ötvenen megsebesültek.

Bulgáriát is meggyújták Lausanneba

Szofia. A bolgár kiküldöttek elutaztak a lausannei konferenciára, ahová Bulgária is meghívást nyert.

Seypel kancellár haldoklik

Bécs. Seypel volt kancellár, akinek állapota újból rosszabbodott, átköltözött a wienerwaldi szanatóriumba.

Spórol Amerika is a hadügyi kiadásoknál

Páris. Az Egyesült Államok hadiflottája október elejéig a Csendes óceánon marad. A flotta együtt tartását pénzügyi megtakarítások indokoltá teszik.

A grófok álma magyar pártját elsöpréssel fenyegeti a független magyar népi szervezkedés

Amíg a székelyek ezrei csatlakoztak a Magyar Gazdasági Szövetséghez, addig az erdélyi városok iparosai „Közzgazdasági front” zászlója alatt indulnak a választási küzdelemben.

Bethlen ma proklamálni akarja a grófok, bankárok és a levitézett szolgabírák magyar egységét és indexre veti a magyar és román nép szövetségét, amely a román bojárokkal pakáló magyar bankok és mágnások osztályuralma ellen küzd.

A magyar politikai élet, Romániában, történelmi események előtt áll. Magyar nyelvű plakátok és röpiratok tizezrei és szavakban hívják fel a figyelmet azokra a sérelmekre, amelyek a romániai magyarságot az utóbbi tizenhárom év alatt érték és csábító ígéretekkel bizalmat kérnek a választóktól.

Legkihívóbb az ellentét a magyar csoportok között, különösen a konzervatív Magyar Párt és az ifjú, tetterős, demokrata programot hirdető Magyar Gazdasági Szövetség között, mely utóbbi az egész Székelyföldet uralja, de érzelmileg a magyar grófok és esatlósáiknak kivételével az egész összmagyarság fele tart.

A régen hirdetett és rettegett „magyar egység” összetört a kamatokra vadászó, grófi latifundiumokat védő osztálypolitika folytán és az új magyar egységet a feltörekvő nép, a földmivesek, gazdák, iparosok és szellemi munkások fogják megteremteni.

A grófok plakátjai tele vannak piszkolódással. Hazaárulóknak, renegátoknak, magyartalanoknak nevezik azokat, akik népcsaláskat megbélyegzik.

Megint előkerülnek a régi „történelmi szavak” az Arisztidek szótárából és jönnek, ha hatalmukba állana, a csendőrszuronyok is, mint ahogy mindig jött ez a szurony, ha a nemzetiszínű lobogó, vagy vezény-

szó helyett kenyeret követelt a nép.

Csak hogy ez a nép rájöjjék az uri huncutságra. Rájöttek arra, hogy a nemes fajmagyarság mögött a bankuzsora húzódik meg, rájöttek az optánsör körül meghúzódó zsiros tűzletekre és arra a kétkulacsos politikára, amelynek egyike Bukarestben, a másika Budapesten töltődik.

A dolgozó magyarságnak se az egyik, se a másik nem kell.

Tudjuk, hogy a földesuri, hogy a kapitalista mentalitás nemzetközi. A kizsákmányolás étvágya nem ismer határokat. A felszabadulás gondolata sem lehet könyörülettel a nemzeti-színűre festett jelszavakkal.

A magyar nép kenyeret, megélhetést, polgári jogainak tisztaságát, kulturájának teljes megbecsülését követeli.

Aki ennek a követelésnek utjába áll, még ha magyar kalózik állanának is utjába, az ellenség. Aki felesküszik ezen követelések mellett, még ha más nemzet fia lennének is, az jó barát.

Ez a felismerés vezetett arra a harcra, amelyet hibásan testvérháborúnak neveznek. Kinek a testvére, kinek az inge, kinek a gallérja az, aki a testvérnek mondott testvérnek megmérgezésére és hullarablásra vállalkozik? Már pedig az annyira dédelgetett banktőke ezt cselekedte egy évtizeden keresztül. Ezt igazolják a székelyek, magyar gazdáink, az iparosok, hivatalnokok és mindenki, akinek csak könnyei maradtak meg a nagy fosztogatás után.

Ezt igazolják azok a plakátok, amelyek az ország magyarságát most új hadseregbe toborozzák:

A földmives az adósság hinájában küzdök — mondja az egyik plakát —

és nem tudja, hogy gyermekei megmaradnak-e az ősi földön, vagy mint pelyva szóródnak szét a világban.

A magyar iparosok ezrei proletárizálódtak a nagy terhek alatt és ma már munkás sorban is kétséges a megélhetésük.

A tisztviselők megmaradt rétege ma holnap eltűnik. A nyugdíjas, vagy nyugdíjba kényszerített magyar intelligens tömegek sorsa a legvilágosabb.

Szellemi foglalkozásu testvéreink kétségbeesetten keresik a megélhetés egyre távolodó lehetőségeit.

Tanuló ifjaink a legnagyobb nélkülözések közepette élnek. És sorsuk meg volna pecsételve akkor, ha az új feltörő, dolgozó és szervezett magyarság számukra az új viszonyok között élethelelőiséget nem terem.

Réthy Károly kolozsvári iparos, a Magyar Párt volt városi tanácsosa kétszázötven magyar iparos nevében nyilatkozik, és ezt mondja:

Engem Kolozsvár iparostársadalma ültetett az ipartestület alelnöki székébe, kölelenségemnek tartottam tehát a jelölést elfogadni annál is inkább, mert ezzel sem fajom, sem a magyar párt ellen semmit sem vétettem.

En ha be is jutok a parlamentbe, csak természetes, hogy első sorban is magyar vagyok.

Azonban magyarságom és az ipari érdekek kötelező védelme között semmi érdekellentét nincs.

Egy nemrégén még a Magyar Párt szeptemberi tologató kolozsvári reggeli lap ehhez az eseményhez a következő kommentárt fűzi:

De jöttek a hibák, halmozva, gorombán, kihívóan. Hiába figyelmeztettek a jószándéku,

Véres parasztlázadás egy lengyel faluban öt halottal

Lemberg. Lisko keletgalíciai falucskában parasztlázadás tört ki. A csendőrség csak többszörös sortűzzel tudta szétverni a fellázadt parasztokat.

A sortűznek öt halottja és tiz súlyos sebesültje volt.

Kelet-Galiciában már hetek óta veszedelmes kommunista agitáció folyik, amelynek célja a nyílt parasztlázadás kiprovokálása.

Lisko falucskában a parasztok ki-mondták, hogy nem mennek ki a közmunkára s amikor a főbíró csendőrséget rendelt ki, hogy kényszerítse

a parasztokat a munka ellátására,

a többszörös sortűz meg-támadta a csendőröket és el akarta kergetni őket.

A csendőrök először csak riasztó lövéseket adtak, amikor azonban a parasztok is lövöldözni kezdtek,

többször egymásután a tömeg közé lőttek. Öt paraszt meghalt, nyolc pedig súlyosan megsebesült.

A csendőrségnek két súlyos sebesültje van. Lembergől katonai osztagot vezényeltek Liscóba, amely azután helyreállította a rendet. Tíz kommunista agitátort letartóztattak.

önzetlen és politikában jár férfiak, ne tegyék azt, amit amaszt, mert ártanak vele nem a pártnak, hanem a nemzet érdekeinek, — a vezetés semmit sem tanult, semmit sem felejtett, ment a hibás, önző utján és lassan kán elidegenítette magát azokat is, akik egyébként séges katonái voltak.

Igy jutottunk el ahhoz, hogy mag csoportok ácsárkodnak egymás ellen és toborozzák a tömegeket a választási polgárháborúra.

Akkor, amikor szerte az ország megindul a harc a magyar konzervatív párt politikai züllöttsége ellen Bethlen grófnak lesz bátorsága „magyar egységről” prédikálni. De csak a hasonzórték egységét kirdetheti. A magyar nép felvette a harcot, ezt nem adja fel a győzelemig, polgárháború tisztulási folyamatot lent. még akkor is, ha ebben a harcban a magyar nép a román demokrata pártok részéről segítséget ny. Még akkor is, ha ezen választáson magyarság a

jelre fog szavazni. Ez a jel a bojrok uralma ellen is kemény harcot szől.

Valamikor a magyarországi demokraták is szövetségre léptek Maniu Gyulával és Maniu Gyula nem szegyezte ezt a szövetséget, de nem is bánta meg. Ma a demokrata magyarság is fegyverbarátságra lépett egy rövid választási mérkőzésben Maniuval a bojár-magyar-grófi osztályuralom ellen. És ezt a barátságot a mi magyarjaink sem szegyeletes nem is fogják azt megbánni.

A jel ma egy új, magyar függetlenségi párt jele, mely nem pusztán a demokráciát, hanem a magyar népszabadság fellamadását is hirdeti.

A jel a grófi uralom bukása és a magyar nép győzelmét foja meg hozni.

Tartós ondolálást

legmodernebb, Páris és Berlinben több ízben 1. díjjal kitüntetett N. A. M. G. E. P. P. E. L. legolcsóbban, legszebben készít 6 hónapi garanciával RESZLING HÖLGYFODRÁSZAT Ferenc József ut 30.

Megérkeztek

a gyulafehérvári Püspöki pincéből a tiszta fajó és új borok

Korona vendéglőbe

(Calea Victoriei No. 49 szám.)

és pedig rózsamál, muskotály, finomvegyes és szüzlénykabor, ahol hallatlan olcsó, literenként 24 és 26 lejes árban lesznek kiárusítva.

Kivitelre 15 százalékkal olcsóbb.

Kitűnő és olcsó konyha lesz folyó hó 15-től bevezetve. Menü 3 tál étel 20 lej, 2 tál étel 15 lej, vacsora 10 lej. Abonoma ebéd, vacsora 900 lej. Minden este László Jenő nagynevű cigányprimás é. kiváló szölista zenekarával rövid ideig hangversenyez, mielőtt külföldre utazik.

Az Erzsébet fürdőben

Újból megkezdődött a rendszeres gőz- és kádfürdés. — Péntek, szombat, vasárnap gőz férfiak részére egész napon.

Csütörtökön gőz nőknek. Kádfürdő mindennap.

Gőz ára csak Lei 15

Nyitva reggel 6-tól, este 9 óráig

Express

gyorstalpaló

Széchenyi tér 16.

Készít mindennemű cipő munkát legpontosabb és legjobb kivitelben az alantí drakkal:

1 pár férfi talpalás	Lei 50
1 " női "	" 35
1 " gyerek "	" 35
1 " férfi sarok "	" 20
1 " női "	" 10
1 " gyerek "	" 10
1 pár férfi cipő színes	" 430
1 pár férfi cipő fekete	" 400
női színes cipők	Lei 300-350
:-: 6 havi garancia :-:	

Megkezdődött a tavaszi ruhák olcsó festése és tisztítása az „UNIO-nál

Biróllag likvidál a Simonffy gépgyár

Cluj—Kolozsvar. Simonffy István gépgyár és vasöntöde Kolozsvar, kért adott be a törvényszékhez, amelyben cégének birói uton való likvidálását kérte. A cég mérlege: készpénz 427 lei, ingatlan és épületek 1.650.000 lei, gépek és berendezés 2.909.151 lei, anyagok 289.290 lei, adósok 496.107 lei, összes aktívák 5.344.975 lei, passzívák: hitelezők 374.982 lei, — jelzáloghitel 322.546 lei, adók 136.184 lei, betegségélyző 26.549 lei, hátrálékos fizetések 87.423 lei, összes passzívák 947.684 lei

Egy évig kóborolt a falvakban a megszőkött leprás beteg

Bukarest. Egy évvel ezelőtt megszőkött a largeancai leprastelepről Vasile Levenco, aki a szörnyű és ragályos betegségével azóta a Constanca környéki falvakban kóborolt. Mintegy három hónappal ezelőtt egy Tulcea-megyei gazdához állott be cselédnek. A gazda érdeklődött nála, hogy milyen szörnyű sebek torzították el arcát és kezeit, mire a leprás azt állította, hogy a háboruban sérült meg. A gazdát ez a felvilágosítás megnyugtatta. A megszőkött leprást körözték. A topraizari csendőrmester a körözés alapján Levencot felismerte, elfogta és visszazárolta a leprás-telepre. Az egészségügyi hatóságok most számos orvost küldtek ki arra a környékre, ahol a leprás beteg kóborolt, hogy a szörnyű betegség esetleg szétszórta csirait elhárítsák.

Panasz-könyv

Ilyen szokott lenni a vasutnál is, a postánál is. Hogy használják-e, nem tudom. Ha igen, az sem eredményel, a nagyközönségre nézve. Többet remélek a nyilvánosságtól. Azért e helyen teszem szóvá, hogy a kolozsvári főposta levélkezelő osztályának vezetője, hivatalos buzgalmában a főszlyt nem a közönség igényeinek kielégítésére, hanem főképp arra helyezi, hogy esetleg egy 2 lej portóval terheit levelezőlap, nehogy portó nélkül csusszon el. Hát ez szép és dicséretreméltó.

De már az, hogy lakáscímem változásának bejelentésével várjam az úccán a levélhordót, — érthetetlen. Így fordulhat elő, hogy egy levél 3 hét múlva lesz kézbesítve.

Egy ritkán levelező polgár.

Szőrmebundák

szőrmék, nyári gondozását alaktatását, javításokat, olcsón vállalja VERESS szücs Szántó utóda Jókai u 2

Utolsó napok!

Ha nem fél az igazságtól

MISSIS CLEO

megmondja Önnek

Minden embernek szüksége van egy olyan tanácsra, amely a jövőre nézve biztos utbalgazítást ad és csak

MISSIS CLEO

tud megmondani mindent Önnek

Fogad! 8—1-ig és 3—10-ig (vasárnap is)

Deák Ferenc-u. 12

Őfelsége

látogatása az árvízsujtotta vidékeken

Iasi. Őfelsége, II. Károly király vasárnap délelőtt az udvari vonaton Jasiba utazott, ahol az árvízkárosult lakosságot látogatta meg és a károsultak között segélyeket osztott ki. A király Jasiból Tecuciba és Bar-

ladba utazott, ahol szintén segélyeket osztott szét az ottani árvízkárosultak között. Őfelségét ezen az utján Ionescu Mihály tábornok, a CFR. vezérigazgatója kísérte el.

Halálra ítélték

a tiszapolgári rablógyilkost

A nyiregyházi törvényszék kétnapos tárgyalás után most hirdetett ítéletet a tiszapolgári rablógyilkos, a 25 éves Kovács József és felbujtással vádolt társa, Barna István büntügyében. Kocsis a múlt év május 3-án

kilenc késszurással megölte Nagy Imrénét, a nyiregyházi vasuti őr feleségét, a holttestet meggyalázta, majd a lakásában talált 2 pengő 40 fillért elrabolta.

Elfogatásakor elmondotta, hogy a rablógyilkosságot előre megfontoltan,

barátjának, Barna Istvánnak felbujtására követte el. Sok tanut hallgattak ki, majd az orvosszakértők megállapították, hogy

Kocsis szadista hajlamu ugyan de épelméjű.

A bíróság bünsnek mondotta ki Kocsis Józsefet gyilkosság és rablás büntetében és ezért

kötél általi halálra ítélté.

Barna Istvánt bizonyítékok hiányában a vád és következmények terhe alól felmentette.

Oly erővel indult meg Erdélyből

Magyarországba a faexport, hogy a vasut nem bírja a forgalmat lebonyolítani

Cluj—Kolozsvar. Az erdélyi fatermelő vállalatok teljes üzemmelle megkezdtek a tüzi- és épületfa exportálását Magyarországra felé. Ezzel kapcsolatban arról értesülünk, hogy egy erdélyi fatermelő-cég 1000 vagon farönk exportra kötött egy magyarországi importeurrel megállapodást. Az erdélyi vállalat a CFR-től 10 százalék külön fuvardíjkezdményben részesül abban az esetben, ha

állandóan minimálisan 10 kocsi álló vonatot indít és július 1-től december 31-ig az exportot befejezi. A nagy, most megindult forgalmat a román és magyar vasutak nem tudják lebonyolítani, illetve nem tudnak teljes mértékben a vagonigényléseknek eleget tenni, tervbe vették az áru egy részének a Szamoson tutajjal való szállítását.

A MAI VILÁG

új szerkesztősége, kiadófi-
valata és nyomdai helysége
Sír. Barifiu (v. Malom-u.)
4 szám alatt van.

A miniszterium fogja ezentul megmaximálni az árakat

Cluj—Kolozsvar. A belügyminiszterium most közölte a városi hatósággal, hogy a közszükségleti cikkek árainak maximálására vonatkozólag nem a revíziós bizottság illetékes, hanem az ipari és kereskedelemügyi miniszterium.

EMBERT ŐLTEK egy darabka földért

Bukarest. Dunarea községben borzalmas gyilkosság történt. Gheorghe Dedu és Niculai Stefanescu földművesek között már régóta ellenséges viszony állott fenn, mert Stefanescu állítólag elszántott egy darabka földet Dedu birtokából. Tegnap az ellenfelek összeeszeszték a korcsában, de verekedésre nem került a sor, mert a falusiak szétválasztották őket. Dedu erre hazament és ő, valamint felesége és fia bunkósbottokkal felfegyverkeztek és Stefanescu lakása mellett elbujtak. Mikor Stefanescu hazaérkezett, megtámadták és addig verték a bunkósbottokkal, amíg agyveleje kiloccsant. A borzalmas gyilkosságot reggel fedezték fel. Rögön Dedura gyanakodtak, aki letartóztatása után bevallotta szörnyű teitét.

Az orvosok, gyógyszerészek és állatorvosok katonai szolgálata

Cluj—Kolozsvar. A hadügyminiszterium körrendeletet adott ki, amely szerint azok a képzett orvosok, gyógyszerészek és állatorvosok, akiknek meg van a „libera practica”, joguk és katonai helyzetük 1932 november 1-ig van rendezve, jelentkezzenek a Compania 2 Sanitara-nál katonai szolgálatuk kitöltésére. Ezek 30 napot fognak szolgálni, zsold nélkül. A behívások október elsején kezdődnek meg. A behívásra vonatkozó kérvényeket az illetékes Cercul de recrutare-hoz kell benyújtani és mellékelni kell a születési anyakönyvi kivonatot, a libera practicat, állampolgársági bizonyítványt és egy nyilatkozatot a zsoldról való lemondásról.

Örökondolálás

hajfestés, hajvágás, manicür

TERKÁL-nál

Calea Regele Ferdinand 33
(Elián ház) Mérsékelt árak!

Magyar Színház — Dácia mozgó

Előadások d. u. fél 6 fél 8 és fél 10 órakor mozielőadás:

Egy titkárno titkai

A legszenzációsabb filmoperett

Fősz. Claudette Colbert
George Metaxa

Ezenkívül: Hangos-kisérő-burleszk és a legújabb hangos híradó.

Helyárak: 10, 20 és 30 lei.

Opera mozgó

Nagy premierfilm!

Boldog szivek

Főszereplők:

Bársony Rózsai, Magda Schneider, Georg Alexander, H. Thimig

Előadások: fél 4. fél 6, fél és fél 10 órakor.

Felemelt helyárak: 15 és 25 Nincs külön repülő és segélybélyeg

Corso filmszínház

Nyári szünet.

Edison

Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

Csodaműsor 24 felvonásban

Csempészmenyasszony

Kalandor dráma 10 felv.

Fősz. Jenny Jugo, Enrico Benfer, Clifford Mc. Laglen

Szeretek, szeretsz, szeret

13 felv. operett

Fősz. Willy Forst, Betty Bird, Hans Brausewetter és Micki Haus

Carmen mozgó

Nyári szünet

NYUGDIJAS-VILÁG

A nyugdíj-egységesítésről

Írta: Rácz Dezső

III.

A létminimum ma legkevesebb 3000 lej havonta, ami kivétel nélkül minden nyugdíjasnak megadandó.

A maximum 10.000 lej, amelynél nagyobb összegű nyugdíjban senki sem részesülhet, mivel ez az összeg a mai viszonyok szerinti tisztességes megélhetéshez elegendő. Luxusra pedig a nyugdíjalapból már nem telik.

Például, ha az állam az 1932. évi költségvetésben 4 milliárdnál többet (a múlt évi 5027 millióval szemben) nem tud a nyugdíjakra előirányozni, úgy a 70.000 nyugdíjas létminimumának biztosításához a 3000 lej, összesen 2100 millió lenne szükséges, míg a fennmaradó rész a külbömböztetőre fordítandó.

De hogyan és milyen arányban, mert ez magában foglalja egyúttal a javasolandó egységesítés kulcsát is.

Most fejest ugrok és kijelentem, hogy az adott helyzetben nem tudok megfelelőbb és igazságosabb megoldást, mint

az iskolai képzés alapján történő egységesítést

és pedig olyan formában, hogy minden nyugdíjas, 30 évi szolgálat és 4 elemi osztályu tanulmány után havi 3000 lej, 2 gimnáziumi tanulmány után havi 4000 lej, 4 gimnáziumi tanulmány után havi 5000 lej, 6 gimnáziumi tanulmány után 6000 lej. Érettségi-, tanítói oklevél és hasonló tanulmány után 7000 lej. Egyetem és más speciális tanulmány után 8-10.000 lej nyugdíjat élveznének.

10 évi szolgálat után ezen összegnek 40 százaléka, ezen túl évenként 3 százalékos emelkedéssel.

Az övegyi nyugdíj 70 százalék lenne.

Férj és feleség csak egy és pedig a magasabb nyugdíjat élvezhetnék. A nyugdíj összege tekintet nélkül a nyugdíjas lakhelyére, mindenütt egyenlő.

Ezen javaslatot a végzett tanulmányok alapjára építettem azért, mert ez az egyetlen pozitívum. Aki hosszú éveken keresztül tanult, nyomorgott és utolsó banyját is tanulmányainak elvégzésére költötte, hogy ez alapon megfelelő köztisztviselői állást tudjon betölteni, az ilyen, törvényesen előírt képesítéssel bíró nyugdíjas nem kezelhető egyformán az olyan nyugdíjossal, aki állását és rangját nem a képesítésének, hanem a szerencséjének köszönheti.

A nyugdíjazási eljárás hat kategóriára lenne leegyszerűsítve és az esetleg szükséges redukciónak, vagy emeléseknek, az állami pénzügyek helyzete szerint egyszerűen és minden zavar nélkül volnának foganatosíthatók.

Az új beosztásokat minden pénzügyigazgatóság mellé delegálandó bizottság végezné, amelyben részt vennének a vármegyei nyugdíjas egyesületek képviselői is.

Ha a nyugdíjak összege mindenütt egyenlő volna, megszűnne az a helyzet is, hogy a nyugdíjasok mind a magasabb nyugdíj kategóriába tartozó városokban igyekezzenek elhelyezkedni, ahol alkalmazást keresve lerontják az intellektuális amugy is nehéz kereseti és megélhetési lehetőségeit.

Egyenlő nyugdíj mellett minden

nyugdíjas tetszése szerint választhatná meg lakóhelyét és a kisebb községek felé húzódnának, ahol olcsóbb a lakás és a megélhetés.

Ezzel az illető községek társadalmi élete is fellendülne, mert emelnék a független közeposztály számárányát és ezenkívül mint volt köztisztviselőket az állam speciális és közérdekű szolgálatok teljesítésére is felhasználhatná.

KOMMUNISTÁNAK NÉZTEK BERKOVITS SIMON FÜGGETLEN SZOCIALISTA AGITÁTOR ÉS LETARTÓZTATTÁK

Elkobozták a „PROLETÁR” első számát

Cluj-Kolozsvár. Szombaton délután a kolozsvári sziguranca letartóztatta Berkovits Simont, a képviselőházi választásokra most szervezkedő független szocialista párt egyik vezetőjét. A feltűnő letartóztatás a törvényszék épületében történt, ahol Berkovits Simon a törvényszék elnökénél készült informálódni a listák letételének formalitásairól. Berkovits Simon őrizetbevétele csak rendőri tévedés lehet, mert Berkovits nem tagja a kommunista pártnak, sőt propagálója a szélsőséges mozgalmak ellen irányuló szervezkedésnek.

A független szocialisták több helyen állítólag jelöltet és sehosem akadályozták meg a választáson való részvételüket.

Ugyanezen eseményei egyidejűleg elkobozták a „Proletár” című független szocialista lap első számát is amely kihívja a román és magyar sajtószindikátusok akcióját a sajtószabadság védelmére. Berkovitsot egyébként, a fatális tévedés felismerésével, ma szabadlábra helyezik.

Munkanélküliek biztos megélhetéshez jutnak, Urvezetők maguk javíthatják a gépüket, ha beállkoznak az első Miniszterileg engedélyezett Sofföriskolába Str. Baritju. 22 (Malom-uca)

Világvárosi mintára berendezve. Elektromos szobaautomata. Kiképzés szobában, gyakorlat legmodernebb gépeken szabadban történik. — Megkezdődtek a folytatódólagos kurzusok.

APRÓHIRDETÉSEK

E rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — ÁLLÁSTKERESŐK FÉLÁRON HIRDETHETNEK. Az apróhirdetések díja előre fizetendő.

ADÁS-VÉTEL

Börgarnitura és új Schöberl ágy olcsón eladó Székely kárpitosnál Majális u. 42.

Eladó egy 150 kilós mázsa a legolcsóbb árban. Cim Monostori-ut 25. Ajtó I

LAKÁSOK

Kiadó kettő szoba, előszoba, konyha összes mellékhelyiségekkel, havi 1500 leiert, Pop Iulian 4. Rákóczi-ut 53 mellett.

Kiadó 4 szobás komfortos lakás. Berde-uca 3.

Kiadó egy szoba, konyha augusztus 1-re. Apor-uca 9.

Két parkettes szoba konyha, előszoba 2000 leiert azonnal kiadó, Rákóczi ut 59.

ALKALMAZÁS

Egy jobb háziasszony nevelt leány azonnali állást keres, házimunkához vagy gyerek mellé Str. Cernaut 10.

Munkanélküliek! 50 lej napi keresettel felvétetnek. Jelentkezni minden délelőtt, Calea Regele Ferdinand 72.

KÜLÖNFÉLÉK

Három éves magas, törpe rózsák, szalviák, petoniák, pelargonikák, begoniák, lobéliák, verbénák, mindenféle növények kiültetése díjtalan. Koszorúk, csokrok, vágott virágok, kerti fenyők pálmák, legolcsóbban Szathmáry kertészetében, Str. Grigorescu (Rákoczi-ut) 13-15. Telefon 730

NYUGDIJASOK FIGYELMÉBE!

A múlt évi és az ez év április, május havi kifizetetlen nyugdíj bonok e hó 4. étől, hétfőtől kezdődőleg előjegyzés végett bemutatandók a nyugdíjosztálynál. Ugyanis a pénzügyminiszter rendelettel utasította a pénzügyigazgatóságot, hogy haladéktalanul terjesszen fel pontos kimutatást a nyugdíjhátralékokról, hogy a szükséges összeg kiutalása iránt az intézkedést megtehesse.

Az égőház litka

Az uton porfelhő kerekedett. A porfelhő egyre közelebb jött a kastélyban.

Két paripát látott, amelyeket trappban húztak egy diszes herceg kocsit.

Az öreg Treumann ült nagy büszkén a bakon és ő tartotta kezében a gyeplőt.

— Jönnek! Jönnek! kiáltott Mártá boldogan az öreg Lőrincnek, aki vak volt szegény, de ő leste a hercegekissasszonyt.

Az öreg Lőrinc erre felment bátyára, meggyújtott egy szál gyufát és elsütötte az ott álló mozsárat.

Jönnek! Jönnek! Claringen hercege izgatottan ült a szobájában. Most meghallotta a mozsár durranását, sőt a vak Lőrinc boldog szavai is a fülébe jutottak.

— Jön! Jön! Az én édes kislányom, — sóhajtott a fejedelen és egy nagy könnycsepp jelen meg a szemében.

A herceg erre összeszedte minden erejét, felállt, meleg házikabátjába burkolózott, megragadta görcsös, nagy botját és lassan vonszolva testét, kiment a szobából.

Ezalatt a kocsit lassu galoppban a lovak a fejedelmi kastélyodon udvarára behúzták.

Mártá egy hatalmas csokor virággal áll az udvarban és alig várta a pillanatot, hogy a virágot átsegélyezhassa új urnójának.

De mi ez?

Mártá összerezzen.

A herceg kisasszony nem jött egyedül?

Valóban ketten ültek a herceg kocsiban,

Ott ült mosolyogva a herceg kisasszony, de mellette egy ur ült.

Az idegen uriember is rendkívül szívélyesen mosolygott Mártára.

Mártá annyira elcsodálkozott, hogy talán el is felejtette volna nyújtani a hatalmas csokrot, ha az öreg Treumann le nem ugrott volna a bakról és el nem kiáltotta volna magát, ragyogó boldogsággal az arcán, miközben a kocsi ajtaját kitérte:

— Hozta Isten, hercegekissasszony!

Mártának nem volt ideje a csodálkozásra. Megjelent mögötte beteg herceg karcsu alakja a lépcsőn. És most egy örömteli, boldog kiáltás hallatszott:

— Mária! Mária! Gyermekem! Meghatott csend következett most.

A fiatal hölgy éppen most szállt ki a kocsiból, megfordult és a rémlettől tágranyílt szemmel nézett az öreg herceget, aki valóban rémletes látványt nyújtott.

Olyan volt, mintha most kelet volna benne élet, mintha egy halott jött volna botrártámaszkodva.

Ott állt vézna teste fehér hálóingben, amely lobogott a szélben, mert közben a házikabát lecsuszoróla.

Pillanatnyi fojtott csend támadt. Mártá is rémülten nézte az öreg herceget, aki most panaszosan szólt meg:

— Máriám, nem ismered még az édesapádat? Mit bámulsz úgy... mi bajod van... mért ne beszélsz hozzám, gyermekem?

(Folyt. köv.)

HIREK

...költségét csak lapunk megnevezésével engedélyezzük.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Gh. Barițiu 4. (Volt Malom-ucca)

Telefonszám: 33.

Először szerkesztő: HIDVÉGI A. LAJOS

Időjárás. Budapestről jelentik: budapesti meteorológiai intézet időjárásprógnózisa szerint tartós meleg várható kisebb zivatarokkal.

Inspekciós gyógyszerárak. Gyógyszerárak éjjeli szolgálatának rendje: 1932 július 4-től: Dr. Főttér, dr. Halász Bocskay-tér, 1. Reg. Ferdinand és Palóczy u. 1. M. Foch.

A kolozsvári szavazóhelyi-gek. Kolozsvár város polgársága 1932. június 17 (vasárnap) a képviselőválasztásokon ugyanazon helyeken fog szavazni, mint a múlt évben. A XXIV. számúak a Hon-uccai áll. iskolában. A XXV. számúak a városházán. A XXVI. jel-

CORVIN penge biztos penge

...az Ipartestület helyiségében. XXVII. számúak az Eperjes uccai iskolaképzőben. A XXIX. jelzésűek Ferenc József-uti internátus helyiségében. A XXX. számúak a Malom-uccai Barițiu Lyceumban. A XI. jelzésűek a Vármegyeházán. ...akiknek igazolványán hiányzik a számmjelzés, a Városházán szának tekintet nélkül arra, hogy laknak és mely választókerületbe tartoznak.

A „Principesa Ileana” li-um egyetlen növendéke sem **kott meg az írásbeli érettsé-**g. A kolozsvári érettségi vizsgák anyagában vannak. A Gh. Barițiu Lyceumban működő bizottság előtt a „Principesa Ileana” a „Principesa Ileana” és a „Seminarul Pedagogic” iskolák növendékei tették az írásbeli érettségit. A vizsgák: a „Regina Maria” 3 növendéke, a „Barițiu” 7 növendéke és a „Seminarul Pedagogic” 5 növendéke kott meg. A „Principesa Ileana”-um valamennyi növendéke sikertett le a vizsgát.

POTOM PÉNZÉRT

...vohet, amíg a készlet tart,
KONYHA-FÜTÉSRE
Öröndü szárak hasábfát
...oz szállítva önként — — **Lei 700**
...apritva, 100 kg-ként **Lei 58**
...bbá: la hántott, gyertyán, bükk, tölgyfa
...csobban **Balázs Imre** cégnél, Cluj
Calea Regele Ferdinand 74.
Telefon 10-11. ;:- Telefon 4-77

anybevéáltás

...zálogosított ékszereket
...váltok **O R C O U**
...szerész. Főpostával szemben

Hat betörést követett el Kolozsváron egy kiskorua- ból álló banda

Cluj—Kolozsvár. Az utóbbi időben számos betörést követtek el Kolozsváron, melyeknek tetteseit hiába keresték a közismert gonosztevők között. Hosszas nyomozás után a detektívek rájöttek, hogy a betöréseket egy kiskoruaiból álló banda

követte el. Vallatásuk során 6 betörést ismertek be. A fiatal betörők azt állítják, hogy a moziban látott kalandfilmek csábították őket bűnre. Átadták őket a fiatalokúak híróságnak.

A Rezik zeneiskola hangversenye. A Rezik Zeneiskola június 29-én este tartotta meg III. vizsga-hangversenyét ünnepélyes keretek közt. A Ferencendiek óvári kolostorának dísztermét a zsúfolásig töltötte meg a szülők és érdeklődő zeneértők nagy száma. A növendékek vizsga-darabjukat elsőrendűen játszották el. A közönség mindvégig tapsviharral jutalmazta meg a kis művészeket. Rezik Károly Kol zsvár legkiválóbb zenepedagógusa ezen alkalommal is tanubizonyosságot nyújtott arról, hogy a rábizott növendékek zenei hajlama és tehetsége évről-évre mind jobban jut érvényre és bontakozik ki az ő vezetése mellett. A mindvégig nagyszerű hangversenynek szép- és választékos közönsége a műsor végeztével a mestert éljenezte.

CORVIN penge olcsó penge

Somér kertünnepély. Egész Kolozsvár fiatalosága nagy érdeklődéssel várja a somérok által rendezendő kertünnepélyt. Az ünnepély délután gyermekprogrammal kezdődik és folytatódik megszakítás nélkül másnap reggelig, időközben műsorszámokkal, táborni programmal és más aktuális ötletességekkel. Tánccenét a legjobb kolozsvári szalon-jazz szolgáltatója.

Miről ír a Consum új száma? Az Autonom Monopol Pénztár megtette ajánlatát Magyarországi sóellátására. Egy közbeszóláson ötmillió lejt keresett a CFR, A nemzeti-parasztpárti politikusok számára a becslés kérdése az, hogy megvédjék annak az ország résznek egy zisztenciális lehetőségét, amelyet képviselnek. Új terv a dunai államok vámuniójának megvalósítá-

sára. Ha a kormány nem segít a katasztrófálisan visszaesett élőállat-exporton, úgy Románia minden piacát elveszti. A fizetésképtelenségeket, cégbejegyzéseket és cégváltásokat, közszállításokat és árlejtéseket első forrásból olvashatja a Consumban. Kérjen mutatószámot a kiadóhivaltól, Cluj, Postafiók 127.

Egy ártatlan csecsemőt kell megmenteni, jó emberek, amelyet édesanyja táplálni nem tud. A Mai Világ ismét olvasói jószívéhez fordul. Egy ártatlan csecsemőt kell megmenteni az éhenhalástól. Édesanyja, — aki úgy saját maga, mint szülei, munkanélküli, — a gyermeket táplálni nem tudja, mert a mellét operálták. Egyetlen bani nélkül áll az egész család. A felnőttek még csak elbirják valahogy a koplálást, de a csecsemő kello táplálás híján feltétlenül elpusztul. A gyereket meg kell menteni. Aki teheti, juttasson el a gyermek nagy-

CORVIN penge legjobb penge

...szüleihez csekély adományt. Cime: Binder József, Cluj, Str. Arhangél 2, Kövári-telep. Az ucca a Gépész-uccából nyílik.

Értesítés! Tudomására hozzuk a t. közönségnek, hogy 1932 július hó 2-től kezdődőleg autóbussz forgalmat létesítettünk a Piața Unirii Főtértől a Strand—Arena Sportivá (Sport telepre.) Egy jegy ára 5 Lei. Az autóbusszok adnak ki átszálló jegyeket. Rapid Szindikátus.

Idegesség és ösztönélet. Irta: Dr. Feldmann Sándor. Második kiadás 90 lei Lepagenál Kolozsvár. Küldje bélyegben és portómentesen kapja. Kérje az orvosi könyvek jegyzékét.

SZINHAZ

Bajor Gizi bucsufellépése

Ma este pont 9 órakor a Magyar Színházban Szép Ernő óriási sikertű darabja, az Azra kerül színre. Ez az előadás lesz Bajor Gizi és Cs. Aczél Ilona utolsó bucsufellépése. Az első két este igazolta a közönség várakozását, olyan művésznőt ismert meg Bajor Giziben, akinek párja aligha van. Első nap nadrágos szerepben mutatkozott be, tegnap fiatal lány szerepében, ma este pedig az Azrában kosztümös lírai szerepet játszik. Így mindenkinek módjában volt minden oldaláról megismerni ezt a csodálatos művésznőt. A ma esti előadás is pontosan 9 órakor kezdődik és a Magyar Színház mindenkit kér a pontos megjelenésre, mert az előadást nagyon pontosan kezdik.

Szinkör Mozgó heti műsora

Hétfőn d. u. fél 4, fél 6 és fél 8 órakor utoljára: A TÁNCOS-NŐK HIENÁJA. Erdekfesztő cselekményű filmregény dal és revüszám betéttel. A főszerepekben Claudet Colbert és Georg Metaxa. Új hangos hirodó. Helyárak: 10, 20 és 30 Lei.

Kedden és szerdán d. u. fél 4, fél 6, fél 8 és este fél 10 órakor: A FFHÉR FOGOLYNÓ. Grandiózus rendezésű keleti dráma Micki-Maus és hangos új hirodó. Helyárak: 10, 20 és 30 lei.

CORVIN penge a jó penge

Iparosok figye mébe! A Székelyek Kolozsvári Társasága tanonc-bizottsága kéri azon iparosokat és kereskedőket, kiknek tanoncra van szükségük, ebeli óhajukat jelentsék be a Társaság Farkas-ucca 7 szám alatti irodájában.

A Zsidó Aggmenház fagy-laltestje. A kolozsvári zsidó iprosok aggmenházbizottsága ezúton meghívja a város zsidó társadalmát a f. hó 5-én, kedd este 9 órai kezdettel az aggmenház javára a „Ferdinand” kávéházban rendezendő fagyalt estére.

Magyar Színház

BAJOR GIZI és Cs. Aczél Ilona

BUCSUFELLÉPÉSE

Ma este:

Szép Ernő
Azrájában!

Előadások pont 9-kor kezdődnek!

Ha egészségesen akar élni,
legyen nyáron vegetárius

A „CINA”

étterem a
legizsibb,
a legjobb és
a legolcsóbb!!

Koszt kihordásra kapható!

Str. N. Iorga

(volt Jóka-ucca 2 sz.)

...40 ruba 40 férfiöltöny 70 trenaskoi, **EXPRESS** festőgyár Cluj Nagyszamos
...60 leiert tisztit vegyileg az **EXPRESS** ucca 14. Postaküldeményi
...pontosan eszközöl. Fióküzlet Edison mozival szemben.

SPORTVILAG

A Romania nagy küzdelem után győzött a jóképességű vásárhelyi munkáscsapat ellen

Romania-MMTE 3:2 (2:1)

Kánikulában, futballnak nem a legkedvezőbb hőségben folyt le a marosvásárhelyi MTE vendégjátéka. A favorit Romania győzött ugyan, de a vendégek is kitűnő kvalitásokat mutattak s igen jó benyomást keltettek. Főleg csatársoruk produkált jó, kombinatív játékot. A Romania természetesen megérdemelte a győzelmet, sokkal többet és veszélyesebben támadott. Legjobban Doci—Chifor hátvédek, Muresan centerhalf és a Coborzan—Costin jobbszárny váltak ki. Az MMTE legjobbjai elsősorban a kis Homput, Kovács, Dán, és Hasfeleanu kapus voltak, a többi játékos is szorgalmas, lelkes. Változatos játék után a vendégcsapat éri el a vezetőt, Nichita kornerét Kovács a hálóba fejelte. A Romania most erős iramot diktál és 3 perc alatt már a vezetést is magához ragadja. Deák egyenlít, Costin lövi a helyiek vezetőgólját. A félidő végéig Romania fölény, de Hasfeleanu mindent véd. Szünet után tovább ostromol a kolozsvári támadósor, a 6. percben Cipcigan átadását Deák juttatja a hálóba. A 31. percben Kovács kiszökik, Doci csak gáncsot tudja feltartani, a megítélt tizenegyes Homput a hálóba lövi. Bíró: Millivoi.

Capatok: Romania: Klsin (Chendean), Doci, Chifor, Muresan, Mercan, Felecan, Capusan, Cipcigan, Deák, Costin, Coborzan.

MMTE: Hasfeleanu, Bucur, Schön, Kiss, Bárd, Giliga, Nicita, Kovács, Homput, Dán, Illés.

Izgalmas küzdelem a Haggibbor-kupáért.

A Haggibbor tenniszserlegért három nap óta folyik a küzdelem, amely vasárnap sem ért még véget. A három vezető egyesület: Universitatea, KAC és Haggibbor csapatai érdekfeszítő küzdelmet vívnak minden egyes pontért. Legtöbb kilátása a díjra a Haggibbornak van, mert a KAC az U-tól, az U a Haggibortól szenvedett vereséget, de ha a KAC-nak sikerülne a Haggibort legyőznie, — egyelőre a küzdelem 3:2 arányban áll a Haggibbor javára, — akkor a pontarány küzd és ebben az esetben a KAC-nak vannak jobb esélyei. A vasárnapi döntőben a Haggibbor megnyerte a három férfi egyest Rosenberg, Simon és Radó Gyuri révén Szász, Pusztay és Be-

nedek ellen, míg a két női számban Arató Klári és báró Kemény Erzsébet szerezte meg a KAC 2 győzelmét Jakab Elza és Máhreré ellen. Arató, aki szombaton meglepetésszerűen kikapott Rosinnétől (U), vasárnap már jó formába jutott és stílusosan győzött az igen tehetséges Jakab Elza ellen, aki szombaton Rosinnét nagy fölényrel verte meg.

A serleg döntőt ma délután fogják lejátszani, amikor a vegyes páros és a férfi páros kerül eldöntésre a 2 egyesület tennisszezői között.

Nagyszeben. HTV—Brassói Olimpia 3:1 (1:1)

Nagyvárad. Törekvés—AAC 3:1 (1:0) Szép játék.

Arad. Gloria—Amte 3:2 (2:0)

Lugos. TMTE—Vulturii 4:3 (4:1)

Resica. RMTE—Ilsa 2:1 (1:0)

Temesvár. Electrica—R pid 5:0 (1:0) Kinizsi—ATM 6:2 (2:2)

Braşo. Astra—Belvedere (Bukarest) 4:1 (2:0) ACFR—Belvedere 4:2 (4:1).

Magyarország atlétikai bajnokságai

Budapest. Szeles, rekordjavításra nem alkalmas időben került eldöntésre a magyar atlétikai bajnokságok második napja. Néhány meglepetés is származott, bár nagyjából a favoritok győztek. Eredmények: 200 m. I. dr. Raggambi 21.8 mp. 400 m. I. Zsitvay 50.6 mp. 1500 gát. I. Boros KEAC 15.4 mp. 400 gát. I. Nagy Géza MAC 55.8 mp. orsz. rekord. Diszkosz. I. Nemezc 48.76 mp. 2. Madarász 48.31 m.

A bukaresti vizsgálat eredménye hozza meg a döntő fordulót Rusu főszámvevő rejtélyes halálának kinyomozása körül

Cluj—Kolozsvár. Russu Simon városi főszámvevő rejtélyes halála körül folyik a nyomozás. Eddig azt állapították meg feltétlen bizonyossággal, hogy mérgezés történt, de a mérgezés körülményeit az eddigi kihallgatásoknál még nem sikerült tisztázni. A rendőrség kihallgatta mindazokat, akik Russu utolsó ebédjénél jelen voltak, valamint Tamas Ioan kerületi kapitányt és Csatlós Gyula postafőtisztviselőt, az elhunyt főszámvevő barátjait, akiknek Russu számos ízben beszélt családi körülményeiről. Draghiciu rendőrigazgató

Sulydobás. 1. Darányi 14.69 m. Hármassugrás. 1. Bácsalmásy III. 14.54 m. Magasugrás. 1. Késmárky 188 cm.

A Tour de Hongrois végeredménye

A Magyarországon át folyt ötnapos kerékpárverseny eredménye: Egyéni. 1. Vitéz Magyarország B. 2. Nemes Magyarország A. 3. Carlotti olasz. Csapatverseny: 1. Magyarország A. 2. Magyarország A. 2. Olaszország.

A Ferencváros is kiesett a Középeurópai Kupából

Juventus—Ferencváros 3:3 (2:2) A revánsmérkőzésen a Ferencváros nem tudott egyetlen gól hátrányt sem ledolgozni torinói hátrányából és így a Juventus megy tovább. Az olasz csapat ma jobb, mint a Ferencváros.

Szeged az I. osztályban

Vasas—Szeged FC 2:0 (0:0). Miután a múlt héten az első osztályon Szeged 3:0-ra győzött, a szegediek bejutottak az I. osztályba.

Bulgária nyerte a Balkán kupát Románia a harmadik

Belgrád. A jugoszláv—román mérkőzést 3:1 (1:0) arányban Jugoszlávia nyerte. Szombaton Bulgária—Görögország 1:0 (0:0) és így Bulgária lett a kupagyőztes. A Balkán—Kupa végállása:

Balkán—Kupa végeredménye

1 Bulgária	3 3	—	—	6:2 6
2. Jugoszlávia	3 2	—	1	12:5 4
3 Románia	3 1	—	1	4 6 2
4. Görögország	3	—	—	3 1:11 0

Kik lesznek a magyar olimpiikonok?

Budapest. A következő atlétikai olimpiai kiküldetését javasolják: Remecz, Bécsalmási, Madarász, Donogán, Darányi és a gátfutó Kovács.

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el hiszi ha mondom, kíváncsi vagyok hogy a választás előtt pártot választottak-e tulajdonképpen hogy állanak szeretet dolgában az új a régi pártjaik iránt?

— Tudja ezzel úgy vagyunk, m azzal a bizonyos férjjel, aki más szor nőül és az asztalán ott v mindkét feleségének a fényképe. Eg szer nézegeti a fényképeket, amik pont belép a felesége.

— „Adolf — mondta az asszony — mondd meg őszintén, kit szeres jobban, engem vagy az első?”

— Hát tudod, — mondja a férj, téged szeretnék jobban, ha te le nál az első.”

— Szóval ezek a politikusok így állanak a pártjaikkal?

— Ebben maradunk.

A női fej díszé a szép és divatos KALAP

Szerkezze be márg ver 90 leltől 100 leltől
LEGJUTÁNYOSABBAN
VICTORIA
kalapszalokban. Wesselényi M
utca 21.

Veszedelemes szélhámusokat tartóztattak le Bánffy hunyadon

Bánffy hunyad. A rendőrség veszedelemes szélhámus bandát tozattott le, melynek vezetői K József és Polgár Lajos voltak. E számos embert kifosztottak és többek között Gers Izsákot 150 e lejjel károsították meg.

Sztratoszféra repülőgépet konstruál a Fahrman-gyár

Páris. Newyorki lapjelentések rint a Fahrman repülőgépgyár ol repülőgépet konstruált, amely óra alatt megteheti a Newyork Páris utat. A gépnek a sztratoszférába kell emelkednie, ahol órán 800 kilométeres sebességgel is ladhat.

Ezen szám megjelent a Héti Hírlap kiadásában.

Nyomatott az „Orient” könyv nyomdában, Cluj, Baron P.

Nagyságos asszonyom!

Itt a nyár, mely a tartós ondolást szükségessé teszi. De csak úgy árom a tartós ondolás, ha az szép, valóban tartós is és nem kerül sokba. Mindezeket nyújtja az

ELITE
HÖLGYFODRÁSZ

Cluj, Str. Memorandului 12 (Unió-ucca). Új olcsó árak.

— Felháborító módon kinozák a fuvarosok állatjaikat. A „Mai Világ” szava tette már azt az embertelen bánásmódot, ahogy a tulterhelt állatokat kinozzák, ütörik. Mindennapi ez az épületes látvány, különösen a város emelkedettebb helyeire történő fuvarozásoknál. Ha az erejükön felül terhelt szegény paria nem bírják a terhet, a kocsis vagy gazda éktelen káromkodások között üti, veri. Eltekintve attól, hogy miniszteri rendelet szigorú büntetést helyez kilátásba az állatkínzókkal szemben, a civilizáció és a jó izlés nevében is kérjük a rend-

őrséget, vessen véget e botrányos állapotoknak.

Hölgyeim, kérek egy próbát francia hajfestésből örökhullámosításból

FODOR SALON

Cal. Victoriei 2 (Kossuth Lajos-ucca)

OLCSÓ ÁRAK!